



تحرص شركة Haresco، والشركات التابعة لها ("HARSCO"، على إدارة وتعزيز نظام عملها (الحلقة الخارجية) وقيمها (الحلقة الداخلية) مع الوكلاء والمقاولين والاستشاريين والموزعين والموردين والبائعين (يُشار إليهم إجمالاً باسم "شركاء الأعمال"). تنتظر شركة HARSCO من جميع شركاء الأعمال وتحثهم على تطبيق المبادئ الواردة في قواعد السلوك (يُشار إليها فيما يلي باسم "السياسة" أو "قواعد السلوك لشركاء الأعمال لدى شركة HARSCO") والتصرف بطرق تتسق مع السياسة. وقد تختار شركة HARSCO عدم العمل أو التوقف عن العمل مع شركاء الأعمال الذين لا يلبون هذه التوقعات.

يُرجى التواصل مع قسم الامتثال العالمي والأخلاقيات في شركة HARSCO على الموقع compliance@harsco.com لطرح الأسئلة المتعلقة بهذه السياسة.

نطاق هذه السياسة

تستند سياستنا إلى قواعد السلوك في شركة HARSCO وتحدد قواعد السلوك والمعايير الأخلاقية التي تنطبق على جميع شركاء أعمال HARSCO. ليس المقصود من هذه السياسة أن تكون شاملة لجميع متطلبات السلوك الأخلاقي والمهني التي يجب أن يتبناها شركاء الأعمال. تنتظر شركة HARSCO من شركاء الأعمال تدريب موظفيهم بشكل مناسب على المبادئ المذكورة في هذه السياسة لزيادة الوعي وضمان ممارسات تجارية جيدة.

تحتفظ شركة HARSCO بالحق في إجراء مراجعات لامتثال شركاء الأعمال ومقاوليهم من الباطن للتحقق من التزام شركاء الأعمال بهذه السياسة.

الرشوة والعمولات والاحتيايل

لا يجوز دفع أي أموال أو أصول أو إقراضها أو غير ذلك في صورة رشوى أو عمولات أو مدفوعات أخرى بهدف التأثير على سلوك موظف في شركة Haresco أو مسؤول حكومي. يمكن أن تكون الرشوة أي شيء ذا قيمة يُقدم لشخص آخر للحصول على ميزة تجارية غير مستحقة. أي عرض أو خدمة يتم تقديمها بهدف التأثير على قرار عمل، قد يتم اعتبارها رشوة. يجب أن يمتنع شركاء الأعمال عن أي إجراء من شأنه أن يقدم شيئاً ذا قيمة لموظف في HARSCO أو نظير أو مسؤول حكومي بهدف الحصول على عمل، حيث ينتهك أي إجراء من هذا القبيل قوانين مكافحة الرشوة وهذه السياسة.

في حال وجود أي أسئلة حول الأنشطة التفاعلية مع المسؤولين الحكوميين، اتصل بقسم الامتثال العالمي والأخلاقيات على compliance@harsco.com قبل اتخاذ أي إجراء.

إبرام العقود المنطوية على المسؤولية

تلتزم شركة HARSCO بضمان الحفاظ على قيم Haresco وتعزيزها عند إبرام العقود. تنتظر شركة HARSCO من شركاء الأعمال ومقاوليهم من الباطن تطبيق مبادئ مماثلة عند إبرام العقود مع شركة HARSCO.

يجب على جميع شركاء الأعمال احترام التزاماتهم التعاقدية مع شركة HARSCO. يجب على شركاء الأعمال عدم التواطؤ مع مقدمي العطاءات الآخرين أو الموزعين أو الموردين أو المقاولين، أو المشاركة في أي شكل آخر من أشكال السلوك المخل بالمنافسة.

العناية الواجبة

يجب أن يشارك كل شركاء الأعمال في عملية فحص العناية الواجبة القائمة على المخاطر. ويشمل ذلك إكمال جميع النماذج الضرورية وتقديم أي مستندات مطلوبة (مثل: السجلات المالية).

الامتثال للقوانين

يجب على شركاء الأعمال الامتثال الكامل لجميع القوانين واللوائح السارية على أعمالهم وعلاقتهم مع شركة HARSCO. يتضمن ذلك، على سبيل المثال لا الحصر، كل القوانين المعمول بها واللوائح التي تُنظَّم (أ) مكافحة الرشوة والفساد (بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر: قانون الممارسات الفاسدة في الخارج وقانون مكافحة الرشوة في المملكة المتحدة وقانون الشركات النظيفة في البرازيل) (ب) تصدير السلع والبيانات والبرامج والخدمات التقنية وإعادة تصديرها ونقلها؛ (ج) استيراد السلع؛ (د) العمالة والتوظيف؛ (هـ) المعادن الموجهة للنزاع؛ (و) البيئة؛ (ز) العقوبات الاقتصادية وعمليات الحظر؛ (ح) حماية البيانات، (ط) مكافحة الرق والاتجار بالبشر؛ (ي) القوانين الأمريكية لمكافحة المقاطعة؛ (ك) متطلبات المنافسة.

تضارب المصالح

قد ينشأ تضارب المصالح عندما يكون لشريك عمل مصلحة مهنية أو شخصية منافسة أثناء تنفيذ أعمال شركة HARSCO. يجب على جميع شركاء الأعمال تجنب أي تضارب في المصالح أثناء عملهم مع شركة HARSCO. كما يجب على شركاء الأعمال ضمان أن جميع المقاولين الفرعيين يتجنبون مثل هذه المواقف.

يجب على أي شريك أعمال يشتبه في حدوث تضارب مصالح فعلي أو محتمل أو مُتصوّر أن يفصح عن الوضع فورًا وخطيًا إلى فريق الامتثال العالمي والأخلاقيات (GCE) في شركة HARSCO على compliance@harsco.com.

البيئة والصحة والسلامة (EHS)

من المُتوقَّع أن يُنفذ شركاء الأعمال جميع الأنشطة بما يتوافق مع جميع قوانين ولوائح صحة وسلامة البيئة والموظفين ذات الصلة. ينبغي إبلاغ شركة HARSCO فورًا بأي انتهاك مُحتمل للقوانين أو اللوائح أو ممارسات الشركة المتعلقة بالبيئة أو الصحة أو السلامة، أو طلبات انتهاك الإجراءات المعمول بها في مجال البيئة والصحة والسلامة.

الهدايا والسفر والأنشطة الترفيهية

لا يُمكن السماح أبدًا بالهدايا التي يمكن اعتبارها بمثابة محاولات للتأثير بشكل غير لائق على موظف يعمل لدى شركة HARSCO. يُحظر على موظفي شركة HARSCO قبول أو تقديم أي شيء أكثر من الهدايا والوجبات والترفيه البسيط من/إلى شركاء الأعمال. تشمل الهدايا، على سبيل المثال لا الحصر، البنود المادية، وكذلك البنود غير المادية، مثل تذاكر الأحداث، والخدمات، والخصومات الخاصة، وعروض التوظيف، والقروض، وما إلى ذلك. وغالبًا ما تكون وجبات العمل العادية وهدايا التقدير الصغيرة، مثل سلال الهدايا في أوقات الأعياد مقبولة، ولكن يجب على شركاء الأعمال تجنب تقديم هدايا السفر، أو الوجبات المتكررة، أو الهدايا باهظة الثمن إلى موظفي شركة HARSCO. لا يُسمح أبدًا بأي هدايا نقدية أو ما يعادلها، مثل بطاقات الهدايا.

يجب أن تكون كل هذه النفقات معقولة ومتسقة مع متطلبات سياسة Harsco الخاصة بالسفر والترفيه، وذلك بالقدر الذي تدفع مقابلته Harsco نفقات شريك الأعمال.

حقوق الإنسان وعمالة الأطفال

نتوقع من شركاء الأعمال مشاركتنا في التزامنا بحقوق الإنسان: معاملة الأشخاص باحترام وكرامة؛ وتشجيع التنوع واختلاف الآراء والشمولية؛ وتعزيز تكافؤ الفرص للجميع؛ وانتهاج ممارسات مهنية أخلاقية.

نطلب من شركاء الأعمال الحرص على عدم استخدام العمل القسري، ويشمل ذلك عمالة الأطفال والعمالة الإجبارية والاسترقاق والاتجار في البشر، في أداء الأعمال. يشير مصطلح "الطفل" إلى أي شخص تحت الحد الأدنى للسن القانوني للعمل عند أداء العمل.

الملكية الفكرية

من المُتوقَّع أن يحمي شركاء الأعمال جميع حقوق الملكية الفكرية التابعة لشركة HARSCO التي يجب أن تشمل، على سبيل المثال لا الحصر، جميع براءات الاختراع والعلامات التجارية وحقوق الطبع والنشر والأسرار التجارية والخبرات وغيرها من المعلومات السرية أو الملكية

HARSCO

سياسة قواعد السلوك لشركاء الأعمال

التابعة لشركة HARSCO. لا يحق لشركاء الأعمال استخدام أي ملكية فكرية أو معلومات الملكية الأخرى التي تعود إلى شركة HARSCO دون إذن خطي مُسبق من شركة HARSCO.

الإبلاغ عن سوء السلوك

تنتظر شركة HARSCO من شركاء الأعمال الإبلاغ عن أي سلوك غير قانوني أو غير أخلاقي أو أي انتهاك لهذه السياسة إلى خط النزاهة في شركة HARSCO.

- البريد الإلكتروني: compliance@harsco.com
- الهاتف: 866.203.4957 (اللغة الإنجليزية؛ اللغات الأخرى متاحة عبر الهاتف)
- الموقع الإلكتروني: <http://compliance.harsco.com/>

من المتوقع أن يساعد شركاء الأعمال شركة HARSCO في التحقيق في أي ادعاءات تتعلق بقواعد السلوك التي تتضمن شركة HARSCO وشريك الأعمال.

إقرار

بالنيابة عن شريك الأعمال، أقر بأنني قرأت وفهمت قواعد سلوك شركاء أعمال HARSCO، وأقر بأنه يلزم على شريك الأعمال الامتثال لها.

بالنيابة عن شريك الأعمال، أقر بأنني فهمت أنه يجب التواصل مع أي من أقسام الامتثال العالمي والأخلاقيات التابعة لشركة HARSCO بخصوص أي أسئلة عن قواعد سلوك شركاء أعمال HARSCO.

بالنيابة عن شريك الأعمال، أقر بأنني فهمت أنه يجب تقديم بلاغ بالانتهاكات المزعومة لقواعد سلوك شركاء أعمال HARSCO إلى خط النزاهة الخاص بشركة HARSCO وأن شركة HARSCO تتوقع التعاون مع أي تحقيق قد ينتج عنه.

التاريخ

التوقيع (النائب عن شريك الأعمال)

الاسم المطبوع لممثل شريك الأعمال ولقبه

قسم Harsco

اسم شريك الأعمال

يجب إعادة هذا الإقرار إلى العنوان compliance@harsco.com ولجهة اتصالك بقسم Harsco.